

**2007 Joint Election** (*Elección Conjunta de 2007*)  
**May 12, 2007** (*12 de mayo, 2007*)  
**Dallas County, Texas** (*Condado de Dallas, Texas*)  
**SAMPLE BALLOT** (*BOLETA DE MUESTRA*)

**INSTRUCTION NOTE:**

Vote for the candidates/statements of your choice in each race by darkening in the oval provided to the left of the name of that candidate/statement.

**USE ONLY A PEN OR PENCIL TO MARK YOUR BALLOT**

**NOTA DE INSTRUCCION:**

*Vote por el candidato/declaración de su preferencia en cada carrera llenando completamente al espacio ovalado a la izquierda del nombre de ese candidato/declaración.*

**UTILICE SOLAMENTE UNA PLUMA O UN LAPIZ PARA MARCAR SU BOLETA**

---

**CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION**

*ELECCIÓN SOBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN*

---

**PROPOSITION 1** (*PROPUESTA 1*)

**"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for a reduction of the limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for public school purposes on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect any reduction in the rate of those taxes for the 2006 and 2007 tax years."**

*"Enmienda constitucional que autoriza a la legislatura para disponer la reducción del monto total de impuestos al valor que, siendo para fines de las escuelas públicas, puedan establecerse sobre los hogares residenciales de ancianos o discapacitados, de modo que se refleje cualquier reducción de la tasa tributaria correspondiente a los ejercicios fiscales de 2006 y 2007".*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**TOWN OF ADDISON GENERAL ELECTION**

*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE ADDISON*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Joe Chow**

**For Member of Council**  
*(Para Miembro del Concejo)*

**Greg Hirsch**  
**Todd Meier**

**Vote for None, One, Two or Three**  
*(Vote para Ninguna, Uno, Dos o Tres)*

**Blake Clemens**  
**Jimmy Niemann**

---

**CITY OF BALCH SPRINGS GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE BALCH SPRINGS*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Cedric W. Davis, Sr.**  
**Wayne Middleton**  
**Ed Grant**

**For Member of Council, District No. 3**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 3)*

**Lana Schulze**  
**Karen E. Gray**

**For Member of Council, District No. 5**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 5)*

**Rita Joy Burks**  
**Donna Taulbee**

**For Member of Council, District No. 7**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 7)*

**Barbara A. Mangham**  
**Frankie Harris**

---

**CITY OF CEDAR HILL GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE CEDAR HILL*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Rob Franke**  
**write-in** *(voto escrito)*

**For Member of Council, Place 3**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 3)*

**Wade Emmert**

**For Member of Council, Place 5**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**Makia Epie**  
**Jason Russell**  
**Wirt "Stoney" Jackson**  
**Valerie L. Banks**

---

**CITY OF COCKRELL HILL GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE COCKRELL HILL*

---

**For Alderman, Place No. 3**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 3)*

**Mike McCoy**  
**Sylvia M. Ulloa**

**For Alderman, Place No. 4**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 4)*

**Miriam Rodriguez**  
**Nosheska C. Garcia**  
**Adabelle H. Rodriguez**  
*State Licensed Business Owner*  
*(Dueña de Negocio Licenciado)*

**For Alderman, Place No. 5**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**Richard Perez**  
**C. P. Slayton**

---

**CITY OF DALLAS GENERAL ELECTION**  
**ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE DALLAS**

---

**For Member of Council, Place 15-Mayor**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 15-Alcalde)*

**John Cappello**  
**Roger Herrera**  
**Gary Griffith**  
**E. Edward Okpa**  
**Ed Oakley**  
**Darrell Jordan**  
**Jennifer Gale**  
**Tom Leppert**  
**Max Wells**  
**Don Hill**  
**Sam Coats**  
*write-in (voto escrito)*

**For Member of Council, Place 1**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 1)*

**Elba Garcia**  
*write-in (voto escrito)*

**For Member of Council, Place 2**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 2)*

**Pauline Medrano**  
**Justin M. Rosales**

**For Member of Council, Place 3**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 3)*

**Angela G. Phillips**  
**Dave Neumann**  
**Joseph Hernandez**  
**Linda F. Wise**  
**Rena Renfroe**  
**Joe Tave**  
**Charletta Rogers Compton**  
**Victoria D. Walton**  
**Kawana Lynn**

**For Member of Council, Place 4**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 4)*

**Dwaine Caraway**  
**Kimberly Jackson**  
**Eugene Thomas**  
**Gloria Stinson Hogg**

**For Member of Council, Place 5**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**Jesse Diaz**  
**Don Robinson**  
**Camile D. White**  
**Betty J. Culbreath**  
**Vonciel Jones Hill**  
**Yolonda Faye Williams**  
**Jurline Gates Hollins**

**For Member of Council, Place 6**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 6)*

**Steve Salazar**

**For Member of Council, Place 7**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 7)*

**LaShonda Dyanne Young**

**Billy J. Ratcliff**

**Sharon Middlebrooks**

**Carolyn Davis**

**Kevin Felder**

**Donald R. Parish**

**Helene McKinney**

**For Member of Council, Place 8**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 8)*

**Erik Wilson**

**Michael D. Rodgers, Sr.**

**Tennell Atkins**

**Charles R. Rose**

**T. G. Washington**

**Sandra Crenshaw**

**Clara McDade**

**For Member of Council, Place 9**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 9)*

**Jill Kotvis**

**Albert T. Turner**

**"Sheffie" Kadane**

**For Member of Council, Place 10**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 10)*

**Jerry Allen**

**For Member of Council, Place 11**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 11)*

**Linda Koop**

**For Member of Council, Place 12**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 12)*

**John McClelland**

**Ron Natinsky**

**For Member of Council, Place 13**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 13)*

**Mitchell Rasansky**

**For Member of Council, Place 14**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 14)*

**Joseph Martin McNulty**

**Glogowski**

**Angela Hunt**

---

**CITY OF DESOTO GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE DESOTO*

---

**Mayor**

*(Alcalde)*

**Bobby Waddle**

**Harold C. Willis**

**For Member of Council, Place 3**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 3)*

**Paul Benson**

**Denise Valentine**

**For Member of Council, Place 5**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**Randy Eppes**

**Sandy Respass**

---

**CITY OF DESOTO SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE DESOTO**

---

**PROPOSITION 1 (PROPUESTA 1)**

**Shall Article XI, Sections 3, 4, 6, 10, and 11 of the DeSoto Home Rule City Charter regarding franchises and public utilities be amended to comply with state law?**

*¿Deberá el artículo XI, secciones 3, 4, 6, 10 y 11 en la autonomía de su cédula en la ciudad DeSoto concernientes a la franquicia y servicios públicos ser enmendado para seguir los reglamentos de la ley estatal?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 2 (PROPUESTA 2)**

**Shall Article II, Section 2 of the DeSoto Home Rule City Charter be amended to clarify the composition of the Boards and Commissions of the City?**

*¿Deberá el artículo II, sección 2 en la autonomía de su cédula en la ciudad DeSoto ser enmendado para clarificar la composición de las mesas directivas y las comisiones de la ciudad?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 3 (PROPUESTA 3)**

**Shall Article IV, Section 7 of the DeSoto Home Rule City Charter be amended to clarify the number of signatures required on a petition for recall of a City Councilmember?**

*¿Deberá el artículo IV, sección 7 en la autonomía de su cédula en la ciudad DeSoto ser enmendada para clarificar el número de firmas requeridas en una petición de revocación de un miembro del concilio de la ciudad?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 4 (PROPUESTA 4)**

**Shall Article VIII, Section 1 of the DeSoto Home Rule City Charter be amended to authorize the expenditure of more funds on a bond project than were approved by the voters upon a vote of 5 of the 7 City Councilmembers after a public hearing with prior notice to the public?**

*¿Deberá el artículo VIII, sección 1 en la autonomía de su cédula en la ciudad DeSoto ser enmendada para autorizar más gastos de fondos en un proyecto de bonos que fue aprobado por los votantes con votos de 5 de los 7 miembros del concilio de la ciudad después de una audiencia pública y con aviso previo al público?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 5 (PROPUESTA 5)**

**Shall Article II, Section 1 of the DeSoto Home Rule City Charter be amended to eliminate term limits for the Mayor and City Councilmembers?**

*¿Deberá el artículo II, sección 1 en la autonomía de su cédula en la ciudad DeSoto ser enmendado para eliminar los términos del alcalde de la ciudad y los miembros del concilio?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**CITY OF DUNCANVILLE GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE DUNCANVILLE*

---

<b>For Member of Council, At-Large</b> <i>(Para Miembro del Concejo, En de Grande)</i>	<b>Dorothy Burton</b> <b>Stephen L. Jones</b>
<b>For Member of Council, District No. 1</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 1)</i>	<b>Ken Weaver</b>
<b>For Member of Council, District No. 3</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 3)</i>	<b>Anthony T. Skinner</b> <b>Paul Ford</b>
<b>For Member of Council, District No. 5</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 5)</i>	<b>Bill Crumpton</b> <b>Johnette Jameson</b>

---

**CITY OF FARMERS BRANCH GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE FARMERS BRANCH*

---

<b>For Member of Council, Place 1</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 1)</i>	<b>José G. Gálvez</b> <b>Berry Grubbs</b> <b>Tim Scott</b>
<b>For Member of Council, Place 4</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 4)</i>	<b>David Koch</b> <b>Tony Salerno</b>

---

**CITY OF FARMERS BRANCH SPECIAL ELECTION**  
*ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE FARMERS BRANCH*

---

**"Ordinance 2903, amending the Apartment Complex Rental Ordinance to mandate citizenship certification requirements."**

*"La ordenanza 2903, enmendando la Ordenanza de la Renta de Apartamentos para poner bajo el mandato requisitos de certificación de ciudadanía."*

**For the Ordinance**  
*(A Favor la Ordenanza)*  
**Against the Ordinance**  
*(Contra la Ordenanza)*

---

**CITY OF GARLAND GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE GARLAND*

---

<b>Mayor</b> <i>(Alcalde)</i>	<b>Ronald Jones</b> <b>Lee Alewine</b> <b>Mike Rose</b>
<b>For Member of Council, District No. 3</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 3)</i>	<b>Preston Edwards</b>
<b>For Member of Council, District No. 6</b> <i>(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 6)</i>	<b>Barbara Chick</b> <b>Marcus Reed</b>

**For Member of Council, District No. 7**  
(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 7)

**Rick Williams**  
**Scott LeMay**

**For Member of Council, District No. 8**  
(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 8)

**Darren Lathen**

---

**CITY OF GARLAND SPECIAL CHARTER AMENDMENT ELECTION**

*CIUDAD DE LA ELECCIÓN ESPECIAL DE LA ENMIENDAS DE LA CARTA DEL GARLAND*

---

**CHARTER AMENDMENT I ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL I**

**Shall Article III, Sec. 1 (C) of the City Charter be amended to provide that a person who cannot serve a complete two year term of office by reason of the application of the term limits contained in the City Charter is disqualified to be a candidate for or to serve in that office; and to make that provision effective as of May 12, 2007?**

*¿Debe enmendarse el Artículo III, Sec. 1 (C) de la Carta Constitucional para establecer que una persona que no pueda prestar servicios en el cargo durante dos años completos debido a la vigencia de los límites en los términos incluida en la Carta Constitucional sea descalificada como candidato o no pueda servir en su posición; y que dicha disposición tenga vigencia a partir del 12 de mayo de 2007?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT II ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL II**

**Shall Article III, Sec. 1 (D) of the City Charter be amended to provide that a person may not serve more than three terms consecutively as a member of the City Council nor more than three terms consecutively as Mayor; to provide that a person who has served as Mayor is not thereafter eligible to serve as a member of the City Council until at least one year has elapsed from the end of the term for which that person was elected; and to define “consecutive service”?**

*¿Debe enmendarse el Artículo III, Sec. 1 (D) de la Carta Constitucional para establecer que una persona no pueda ser miembro del Consejo Municipal ni Alcalde durante más de tres términos consecutivos; para establecer que una persona que haya ocupado el cargo de Alcalde no pueda ser elegida luego como miembro del Consejo Municipal hasta que no haya transcurrido por lo menos un año a partir de la fecha de finalización del término para el cual fue elegida y para definir el concepto de “servicio consecutivo”?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT III ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL III**

**Shall Article XII, Sec. 9 of the City Charter be amended to provide that any court of competent jurisdiction may order an election as otherwise required under the City Charter?**

*¿Debe enmendarse el Artículo XII, Sec. 9 de la Carta Constitucional para establecer que cualquier tribunal judicial con jurisdicción competente pueda ordenar una elección según se requiere en la Carta Constitucional?*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT IV ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL IV**

**Shall Article XII of the City Charter be amended by adding a new section to provide that any qualified voter of the City has standing to sue in court to enforce the provisions of the Charter relating to elections?**

*¿Debe enmendarse el Artículo XII de la Carta Constitucional agregando una nueva sección en donde se establezca que todo votante calificado de la Ciudad tenga derecho a demandar un tribunal judicial para hacer cumplir las disposiciones de la Carta Constitucional acerca de las elecciones?*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT V ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL V**

**Shall Article XVII, Sec. 16 of the City Charter be amended to provide for an increase in the amount authorized for the payment of certain meritorious claims from \$5,000 to \$10,000 and to provide that nothing contained in that provision shall constitute a waiver of the City's immunity from suit, liability or both?**

*¿Debe enmendarse el Artículo XVII, Sec. 16 de la Carta Constitucional para establecer un aumento en la cantidad autorizado para el pago de algunos reclamos meritorios de \$5,000 a \$10,000 y para establecer que nada de lo incluido en dicha disposición pueda considerarse una eximición de la inmunidad de la Ciudad de juicio, responsabilidad legal o ambas?*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT VI ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL VI**

**Shall Article X, Sec. 3 of the City Charter be amended to provide for the appointment of a bond study committee prior to the submission of bonds to the voters; to provide that the bond study committee shall be composed of not less than nine residents of the City; to provide that the bond study committee shall be established no later than the second regular meeting of the City Council in the September preceding an election in the following May; and to provide that a notice of the estimated impact that approval of the bonds will have on the ad valorem tax rate of the City shall be included in the ballot for a bond proposition?**

*¿Debe enmendarse el Artículo X, Sec. 3 de la Carta Constitucional para establecer la designación de un comité de estudio de bonos antes de someter los bonos a los votantes; establecer que el comité de estudio de los bonos esté compuesto por no menos de nueve residentes de la Ciudad; establecer que el comité de estudio de los bonos sea establecido no más tardar de la segunda reunión regular del Consejo Municipal en el mes de septiembre anterior a la elección en el mes de mayo siguiente; y establecer que se incluya en la boleta de propuesta del bono un aviso acerca del efecto aproximado que tendrá la aprobación de los bonos en la tasa del impuesto "ad valorem" de la Ciudad?*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT VII ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL VII**

**Shall Article XVII, Sec. 15 of the City Charter be amended to provide for the appointment of a charter review committee prior to the submission of any charter amendment to the voters; to provide that the charter review committee shall be composed of not less than nine residents of the City; and to provide that the charter review committee shall be established no later than the second regular meeting of the City Council in the October preceding an election in the following May?**

*¿Debe enmendarse el Artículo XVII, Sec. 15 de la Carta Constitucional para establecer la designación de un comité de revisión de la Carta Constitucional antes de la presentación de cualquier enmienda a la Carta a los votantes; establecer que el comité de revisión de la Carta Constitucional esté compuesto por un mínimo de nueve residentes de la Ciudad; y establecer que el comité de revisión de la Carta Constitucional sea establecido no más tarde de la segunda reunión regular del Consejo Municipal en el mes de octubre anterior a la elección en el mes de mayo siguiente?*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**CHARTER AMENDMENT VIII ENMIENDAS A LA CARTA CONSTITUCIONAL VIII**

**Shall Article III, Sec. 2 of the City Charter be amended to provide that a member of the City Council shall, at the date of his or her election, not be in arrears in the payment of municipal taxes, municipal utility charges or any other lawful monetary obligation to the City; and to provide that a member of the City Council who is convicted of a Class A misdemeanor shall immediately forfeit his or her office?**

*¿Debe enmendarse el Artículo III, Sec. 2 de la Carta Constitucional para establecer que un miembro del Consejo Municipal no puede estar atrasado en el pago de sus impuestos municipales, gastos de servicios públicos municipales o cualquier obligación monetaria con la Ciudad; y establecer que un miembro del Consejo que haya sido declarado culpable de un delito Clase A perderá inmediatamente su cargo?*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

---

**CITY OF GLENN HEIGHTS GENERAL ELECTION  
ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE GLENN HEIGHTS**

---

**Mayor**

*(Alcalde)*

**Clark Choate**

**For Member of Council, Place 2**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 2)*

**Daniel Freeman**

**William J. Weyker**

**For Member of Council, Place 4**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 4)*

**Mary Ann Chancellor**

**write-in (voto escrito)**

**For Member of Council, Place 6**

*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 6)*

**Victor Pereira**

**CITY OF GLENN HEIGHTS SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE GLENN HEIGHTS**

**PROPOSITION 1 (PROPOSICIÓN 1)**

AMEND THE CHARTER THROUGHOUT TO REPLACE PROVISIONS THAT ARE INCONSISTENT WITH OR IN CONFLICT WITH STATE LAW TO MAKE THE SAME CONSISTENT WITH STATE LAW, SO THAT THE FOLLOWING SECTIONS ARE AMENDED: (A.) SECTION 2.01, ENTITLED "NUMBER, SELECTION, TERM OF OFFICE, AND COMPENSATION" TO REQUIRE THAT CITY ELECTIONS BE HELD ON THE UNIFORM ELECTION DATE OCCURRING IN OR ABOUT MAY OF EACH YEAR; (B.) SECTION 3.03, ENTITLED "FILING FOR OFFICE," WITH REGARD TO THE NUMBER OF DAYS PRIOR TO AN ELECTION WHEN A CANDIDATE MUST FILE TO RUN FOR OFFICE; (C.) SECTION 3.06, ENTITLED "ELECTION RUNOFF," WITH REGARD TO THE TIME FOR CALLING A RUNOFF ELECTION; (D.) SECTION 4.03, ENTITLED "FORM OF PETITION," WITH REGARD TO THE NUMBER OF DAYS PRIOR TO FILING OF A PETITION THAT A SIGNATURE MUST BE PLACED THEREON IN ORDER TO BE EFFECTIVE. (E.) SECTION 4.05, ENTITLED "COUNCIL CONSIDERATION AND SUBMISSION TO VOTERS," WITH REGARD TO THE TIME FOR CALLING AN ELECTION TO INITIATE AN ELECTION.

ENMENDAR LA CARTA ENTERA PARA REEMPLAZAR DISPOSICIONES QUE SEAN INCONSISTENTES O CONTRARIAS A LAS LEYES ESTATALES PARA QUE DICHAS DISPOSICIONES SEAN CONSISTENTES CON LAS LEYES ESTATALES, ASÍ QUE LAS SIGUIENTES SECCIONES SERÁN ENMENDADAS: (A.) SECCIÓN 2.01, TITULADA "NÚMERO, SELECCIÓN, PLAZO DEL PUESTO, Y COMPENSACIÓN" PARA REQUERIR QUE LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD SE EFECTÚEN EN FECHA UNIFORME DE ELECCIONES QUE OCURREN APROXIMADAMENTE O EN MAYO DE CADA AÑO; (B.) SECCIÓN 3.03, TITULADA "REGISTRAR CANDIDATURA," CONCERNIENTE AL NÚMERO DE DÍAS ANTES DE LA ELECCIÓN CUANDO DEBE UN CANDIDATO REGISTRAR SU CANDIDATURA PARA POSTULARSE AL PUESTO; (C.) SECCIÓN 3.06, TITULADA "ELECCIÓN SECUNDARIA," CONCERNIENTE AL PLAZO PARA ORDENAR LA CONVOCACIÓN DE LA ELECCIÓN SECUNDARIA; (D.) SECCIÓN 4.03, TITULADA "FORMULARIO DE PETICIÓN," CONCERNIENTE AL NÚMERO DE DÍAS ANTES DE REGISTRARSE UNA PETICIÓN EN QUE DEBE INSCRIBIRSE LA FIRMA PARA TENER VALIDEZ. (E.) SECCIÓN 4.05, TITULADO "DELIBERACIÓN DEL CONSEJO Y SOMETER A VOTANTES," CONCERNIENTE AL PLAZO DE APROBAR LA ORDEN PARA INICIAR UNA ELECCIÓN;

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 2 (PROPOSICIÓN 2)**

AMEND SECTION 2.04, ENTITLED "COUNCIL TO BE THE JUDGE OF THE QUALIFICATION OF ITS OWN MEMBERS" TO PROVIDE GROUNDS AND A PROCEDURE FOR THE CENSURE OR REMOVAL OF MEMBERS OF THE COUNCIL WHO COMMIT CERTAIN INFRACTIONS, SO THAT THE SECTION SHALL READ AS FOLLOWS: THE CITY COUNCIL SHALL BE THE JUDGE OF THE QUALIFICATIONS OF ITS OWN MEMBERS, AND FOR SUCH PURPOSE SHALL HAVE POWER TO SUBPOENA WITNESSES, REQUIRE THE PRODUCTION OF RECORDS, CONDUCT AN INVESTIGATION, HOLD A HEARING, AND DETERMINE BY MAJORITY VOTE WHETHER A MEMBER IS GUILTY OF AN INFRACTION FOR WHICH A MEMBER MAY BE CENSURED OR REMOVED FROM OFFICE FOR CAUSE. CAUSE SHALL INCLUDE: (A) KNOWINGLY AND INTENTIONALLY VIOLATING THE PROVISIONS OF THIS CHARTER; (B) OFFICIAL MISCONDUCT, WHICH SHALL BE DEFINED AS INTENTIONAL UNLAWFUL BEHAVIOR RELATING TO OFFICIAL DUTIES, INCLUDING CORRUPT FAILURE, REFUSAL, OR NEGLIGENCE OF A DUTY IMPOSED BY LAW; (C) INCOMPETENCY, WHICH SHALL BE DEFINED AS GROSS IGNORANCE OF OFFICIAL DUTIES; GROSS CARELESSNESS IN THE DISCHARGE OF OFFICIAL DUTIES; OR INABILITY OR UNFITNESS TO PROMPTLY AND PROPERLY DISCHARGE OFFICIAL DUTIES BECAUSE OF A SERIOUS MENTAL OR PHYSICAL DEFECT THAT DID NOT EXIST AT THE TIME OF THE OFFICER'S ELECTION; (D) INTOXICATION WHILE PERFORMING THE DUTIES OF OFFICE BY CONSUMING ALCOHOLIC BEVERAGES OR OTHER CHEMICAL SUBSTANCES THAT CAUSE INTOXICATION; (E) UNEXCUSED ABSENCE FROM THREE CONSECUTIVE REGULAR MEETINGS OR FIVE UNEXCUSED ABSENCES FROM REGULAR AND SPECIAL MEETINGS WITHIN ANY SIX MONTH PERIOD. THE COUNCIL MAY ADOPT AN ORDINANCE OR RESOLUTION FURTHER SPECIFYING THE PROCEDURE FOR INVESTIGATION, NOTICE, HEARING, CENSURE, AND REMOVAL OF A COUNCIL MEMBER, AND FOR EXCUSE OF ABSENCES, AS PROVIDED HEREIN. IN CENSURING A COUNCIL MEMBER, THE COUNCIL SHALL HAVE THE AUTHORITY TO ISSUE A PUBLIC REPRIMAND OR TO SUSPEND THE MEMBER FROM OFFICE FOR A SPECIFIC PERIOD OF TIME. IN THE EVENT THE COUNCIL REMOVES A COUNCIL MEMBER, THAT MEMBER'S SEAT SHALL BECOME VACANT AND MAY BE FILLED AS PROVIDED IN THIS CHARTER.

ENMENDAR LA SECCIÓN 2.04, TITULADA “EL CONSEJO SERÁ QUIEN JUZGA LAS CALIFICACIONES DE SUS PROPIOS MIEMBROS” PARA PROPORCIONAR LAS RAZONES Y PROCESO PARA CENSURA O DESTITUCIÓN DE MIEMBROS DEL CONSEJO QUE COMETAN CIERTAS INFRACCIONES, PARA QUE LA SECCIÓN DIGA LO SIGUIENTE: EL CONSEJO MUNICIPAL SERÁ QUIEN JUZGA LAS CALIFICACIONES DE SUS PROPIOS MIEMBROS, Y PARA DICHO PROPÓSITO TENDRÁ EL PODER DE MANDAR COMPARECER TESTIGOS, REQUERIR LA ENTREGA DE RÉCORDS, EFECTUAR UNA INVESTIGACIÓN, EFECTUAR AUDIENCIA, Y DETERMINAR POR MAYORÍA DE VOTO SI ALGÚN MIEMBRO ES CULPABLE DE UNA INFRACCIÓN POR CUAL EL MIEMBRO PUEDA SER CENSURADO O DESTITUIDO DEL PUESTO POR ALGÚN MOTIVO. MOTIVOS PUEDEN INCLUIR: (A) DELIBERADAMENTE Y CON INTENCIÓN VIOLAR LAS DISPOSICIONES DE ESTA CARTA; (B) INCUMPLIMIENTO OFICIAL, QUE SERÁ DEFINIDO COMO CONDUCTA ILEGAL INTENCIONAL RELACIONADA A DEBERES OFICIALES, INCLUYENDO FALTAS CORRUPTAS, REHUSAR, O NEGLIGENCIA EN CUMPLIMIENTO DE ALGÚN DEBER IMPUESTO POR LEY; (C) INCOMPETENCIA, QUE SE DEFINE COMO IGNORANCIA GRAVE DE DEBERES OFICIALES, DESCUIDO GRAVE EN EJECUTAR DEBERES OFICIALES; O INHABILIDAD O INCAPACIDAD DE EJECUTAR APROPIADAMENTE DEBERES OFICIALES POR ALGÚN DEFECTO SERIO MENTAL O FÍSICO QUE NO EXISTÍA CUANDO EL OFICIAL FUE ELECTO; (D) INTOXICACIÓN AL DESEMPEÑAR LOS DEBERES DEL PUESTO POR CONSUMIR BEBIDAS ALCOHÓLICAS U OTRA SUSTANCIA QUÍMICA QUE CAUSE INTOXICACIÓN; (E) AUSENCIAS SIN EXCUSA DE TRES SESIONES REGULARES CONSECUTIVAS, O DE CINCO AUSENCIAS SIN EXCUSA DE SESIONES REGULARES Y ESPECIALES EN CUALQUIER PERIODO DE SEIS MESES. EL CONSEJO PUEDE APROBAR UNA ORDENANZA O RESOLUCIÓN QUE ADEMÁS ESPECIFIQUE EL PROCEDIMIENTO PARA INVESTIGAR, DAR AVISO, AUDIENCIA, CENSURA, Y DESTITUCIÓN DE UN MIEMBRO DEL CONSEJO, Y PARA EXCUSAR AUSENCIAS, DE ACUERDO CON LO QUE SE PROPORCIONA EN LO PRESENTE. CUANDO EL CONSEJO CENSURE A ALGÚN CONCEJAL, TIENE LA AUTORIDAD DE HACER PÚBLICA LA REPRIMENDA O DE SUSPENDER AL CONCEJAL DEL PUESTO POR UN PERIODO DE TIEMPO DETERMINADO. EN CASO DE LA DESTITUCIÓN DE UN CONCEJAL POR EL CONSEJO, EL PUESTO DEL CONCEJAL ESTARÁ VACANTE Y SE PUEDE LLENAR EL PUESTO VACANTE DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA CARTA.

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 3 (PROPOSICIÓN 3)**

**AMEND SECTION 2.07, ENTITLED “MAYOR-MAYOR PRO TEM,” TO DELETE THE PHRASE “AND THE MAYOR SHALL BE THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER OF THE CITY.”**

ENMENDAR LA SECCIÓN 2.07, TITULADA “ALCALDE –ALCALDE PRO TEM,” PARA ELIMINAR LA FRASE “Y EL ALCALDE SERÁ EL OFICIAL DIRECTOR EJECUTIVO DE LA CIUDAD.”

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 4 (PROPOSICIÓN 4)**

**AMEND ARTICLE 2, ENTITLED “CITY COUNCIL” BY TRANSFERRING SECTION 2.08, ENTITLED “CITY SECRETARY” TO ARTICLE 5, ENTITLED “ADMINISTRATIVE ORGANIZATION”, AND RE-NUMBERING THAT SECTION AS SECTION 5.11, IN ORDER TO MAKE THE CHARTER MORE ACCURATELY REFLECT THE ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF THE CITY.**

ENMENDAR EL ARTÍCULO 2, TITULADO “CONSEJO DE LA CIUDAD” TRANSFIRIENDO LA SECCIÓN 2.08, TITULADA “SECRETARIA MUNICIPAL” AL ARTÍCULO 5, TITULADO “ORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA”, Y NUMERANDO NUEVAMENTE LA SECCIÓN, CON EL NÚMERO SECCIÓN 5.11, PARA QUE LA CARTA MEJOR INDIQUE LA ESTRUCTURA DE LA ORGANIZACIÓN DE LA CIUDAD.

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 5 (PROPOSICIÓN 5)**

**AMEND SECTION 2.09, ENTITLED “MEETINGS OF THE COUNCIL” TO REVISE THE REQUIREMENTS FOR REGULAR MEETINGS BY PROVIDING THAT THE COUNCIL NEED NOT HOLD TWO REGULAR MEETINGS IN THE MONTH OF DECEMBER, DELETING THE REQUIREMENT FOR PUBLISHING AN ORDINANCE OR RESOLUTION ABOUT ITS REGULAR MEETING DATES, AND BY DELETING ITS OPTION TO HOLD ONLY ONE MEETING IN JUNE, JULY, AND AUGUST, SO THAT THE SECTION SHALL READ AS FOLLOWS: THE CITY COUNCIL SHALL HOLD TWO (2) REGULAR MEETINGS IN EACH MONTH, EXCEPT DECEMBER, AT A TIME TO BE FIXED BY IT FOR SUCH REGULAR MEETINGS. THE CITY COUNCIL MAY HOLD AS MANY ADDITIONAL MEETINGS DURING THE MONTH AS MAY BE NECESSARY FOR THE TRANSACTION OF THE BUSINESS OF THE CITY AND ITS CITIZENS.**

*ENMENDAR LA SECCIÓN 2.09, TITULADA “REUNIONES DEL CONSEJO” PARA ENMENDAR LOS REQUISITOS DE LAS REUNIONES REGULARES DISPONIENDO QUE EL CONSEJO NO TIENE QUE EFECTUAR DOS REUNIONES REGULARES EN EL MES DE DICIEMBRE, ELIMINANDO EL REQUISITO DE PUBLICAR UNA ORDENANZA O RESOLUCIÓN TOCANTE SUS FECHAS DE REUNIONES REGULARES, Y ELIMINANDO SU OPCIÓN DE SOLO EFECTUAR UNA REUNIÓN EN JUNIO, JULIO, Y AGOSTO, PARA QUE LA SECCIÓN DIGA LO SIGUIENTE: EL CONSEJO DE LA CIUDAD EFECTUARÁ DOS (2) REUNIONES REGULARES EN CADA MES, EXCEPTO EN DICIEMBRE, A LA HORA QUE DICHO CONSEJO INDIQUE PARA DICHAS REUNIONES REGULARES. EL CONSEJO DE LA CIUDAD PUEDE EFECTUAR EL NÚMERO DE REUNIONES ADICIONALES DURANTE EL MES QUE SEA NECESARIO PARA TRAMITAR LOS ASUNTOS DE LA CIUDAD Y DE SUS CIUDADANOS.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 6 (PROPOSICIÓN 6)**

**AMEND SECTION 2.11, ENTITLED “PROCEDURE TO ENACT LEGISLATION,” TO REQUIRE THAT TWO CONSIDERATIONS OF EACH ORDINANCE, OCCURRING AT SEPARATE MEETINGS OF THE CITY COUNCIL, ARE REQUIRED IN ORDER TO ADOPT AN ORDINANCE UNLESS A TWO-THIRDS MAJORITY OF THE COUNCIL DETERMINES THAT CIRCUMSTANCES INVOLVING PUBLIC URGENCY OR OTHER IMPORTANT PUBLIC PURPOSE REQUIRE ONLY ONE CONSIDERATION, SO THAT THE FIRST PARAGRAPH OF THE SECTION SHALL READ AS FOLLOWS: THE CITY COUNCIL SHALL LEGISLATE BY ORDINANCE AND THE ENACTING CLAUSE OF EVERY ORDINANCE SHALL BE: “BE IT ORDAINED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF GLENN HEIGHTS.” NO ORDINANCE MAY BE ADOPTED BY THE CITY COUNCIL UNLESS THE ORDINANCE IS CONSIDERED AT TWO SEPARATE MEETINGS OF THE COUNCIL, PROVIDED, HOWEVER, THAT IF TWO-THIRDS OF THE NUMBER OF COUNCIL MEMBERS IN ATTENDANCE AT A MEETING AT WHICH AN ORDINANCE IS CONSIDERED FOR THE FIRST TIME DETERMINE AND VOTE THAT CIRCUMSTANCES INVOLVING PUBLIC URGENCY OR OTHER IMPORTANT PUBLIC PURPOSE REQUIRE THAT THE ORDINANCE BE ADOPTED AFTER CONSIDERATION AT ONLY ONE MEETING, THE ORDINANCE MAY BE ADOPTED FOLLOWING SUCH TWO-THIRDS VOTE.**

*ENMENDAR LA SECCIÓN 2.11, TITULADA “PROCEDIMIENTO PARA DECRETAR LEYES,” PARA REQUERIR QUE DOS DELIBERACIONES DE CADA ORDENANZA, QUE OCURRAN EN REUNIONES SEPARADAS DEL CONSEJO MUNICIPAL, SE REQUIERAN PARA APROBAR UNA ORDENANZA A NO SER QUE LA MAYORÍA DE DOS TERCERAS PARTES DEL CONSEJO DETERMINE QUE LAS CIRCUNSTANCIAS INVOLUCRANDO URGENCIAS PÚBLICAS, U OTRO PROPÓSITO DE IMPORTANCIA PÚBLICA REQUIERA SOLO UNA DELIBERACIÓN, Y QUE EL PRIMER PÁRRAFO DE LA SECCIÓN DIGA LO SIGUIENTE:*

*EL CONSEJO MUNICIPAL DECRETARÁ LEYES POR ORDENANZA Y LA CLÁUSULA PARA DECRETAR CADA ORDENANZA SERÁ: “ORDÉNESE POR EL CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE GLENN HEIGHTS.” NINGUNA ORDENANZA SE APROBARÁ POR EL CONSEJO MUNICIPAL SIN LA DELIBERACIÓN DE DICHA ORDENANZA EN DOS REUNIONES SEPARADAS DEL CONSEJO, A NO SER QUE SI DOS TERCERAS PARTES DEL NÚMERO DE MIEMBROS DE CONSEJO PRESENTES EN LA REUNIÓN EN CUAL LA ORDENANZA SE DELIBERA POR PRIMERA VEZ DETERMINA Y VOTA QUE HAY CIRCUNSTANCIAS DE URGENCIA PÚBLICA O DE OTRO PROPÓSITO PÚBLICO QUE REQUIERE QUE LA ORDENANZA SE APRUEBE DESPUÉS DE CONSIDERARSE EN SOLO UNA REUNIÓN, ENTONCES LA ORDENANZA SE PODRÁ APROBAR DESPUÉS DE DICHO VOTO DE DOS TERCERAS PARTES.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 7 (PROPOSICIÓN 7)**

**DELETE SECTION 2.16, ENTITLED “INTERIM GOVERNMENT” WHICH PREVIOUSLY PROVIDED FOR GOVERNMENT FOLLOWING ORIGINAL ADOPTION OF THE CHARTER, AND WHICH IS NOW OBSOLETE.**

*ELIMINAR SECCIÓN 2.16, TITULADA “GOBIERNO INTERINO” QUE PREVIAMENTE INSTITUYÓ EL GOBIERNO DESPUÉS DE LA APROBACIÓN ORIGINAL DE LA CARTA, Y QUE AHORA ES OBSOLETA.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 8 (PROPOSICIÓN 8)**

**AMEND SECTION 4.01, ENTITLED “POWER OF INITIATIVE,” SECTION 4.02, ENTITLED “POWER OF REFERENDUM,” AND SECTION 4.07, ENTITLED “POWER OF RECALL” TO DELETE THE CURRENT REQUIREMENT THAT THE NUMBER OF SIGNATURES REQUIRED ON A PETITION FOR EACH BE EQUAL AT LEAST 30% OF THE NUMBER OF VOTES CAST IN THE LAST ELECTION, BUT NOT LESS THAN 150 SIGNATURES, AND TO REPLACE THE SAME WITH A REQUIREMENT THAT THE NUMBER OF SIGNATURES BE EQUAL TO AT LEAST 25% OF THE NUMBER OF REGISTERED VOTERS IN THE CITY.**

*ENMENDAR SECCIÓN 4.01, TITULADA “PODER DE INICIATIVA,” SECCIÓN 4.02, TITULADA “PODER DE REFERÉNDUM,” Y SECCIÓN 4.07, TITULADA “PODER DE REVOCAR” PARA ELIMINAR EL REQUISITO ACTUAL DE QUE EL NÚMERO DE FIRMAS REQUERIDAS EN UNA PETICIÓN DE CADA UNO SEA EL MISMO QUE AL MENOS EL 30% DEL NUMERO DE VOTOS VOTADOS EN LA ULTIMA ELECCIÓN, PERO NO MENOS DE 150 FIRMAS, Y REEMPLAZARLO CON EL REQUISITO QUE EL NÚMERO DE FIRMAS SEA IGUAL QUE AL MENOS 25% DEL NÚMERO DE VOTANTES REGISTRADOS EN LA CIUDAD.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 9 (PROPOSICIÓN 9)**

**AMEND SECTION 4.11, ENTITLED “LIMITATIONS ON RECALL” TO DELETE THE CURRENT PROVISION PROHIBITING A PETITION FOR RECALL FROM BEING FILED AGAINST AN OFFICER WITHIN THREE MONTHS OF ELECTION, AND REPLACING THE SAME WITH A SIX MONTH PROHIBITION.**

*ENMENDAR SECCIÓN 4.11, TITULADA “LIMITES DE DESTITUIR” PARA ELIMINAR LA DISPOSICIÓN ACTUAL QUE PROHÍBE QUE LA PETICIÓN PARA DESTITUIR SE ARCHIVE CONTRA UN OFICIAL DENTRO DEL PLAZO DE TRES MESES DE SU ELECCIÓN, Y REEMPLAZAR LA MISMA CON UNA PROHIBICIÓN DE SEIS MESES.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 10 (PROPOSICIÓN 10)**

**ADD A NEW SECTION 4.12 TO THE CHARTER, ENTITLED “FAILURE OF THE COUNCIL TO CALL AN ELECTION,” TO READ AS FOLLOWS: IN CASE ALL THE REQUIREMENTS OF THIS CHARTER SHALL HAVE BEEN MET AND THE COUNCIL SHALL FAIL OR REFUSE TO RECEIVE THE RECALL PETITION OR ORDER SUCH RECALL ELECTION, OR DISCHARGE ANY OTHER DUTIES IMPOSED UPON SAID COUNCIL BY THE PROVISIONS OF THE CHARTER WITH REFERENCE TO SUCH RECALL, THEN THE COUNTY JUDGE OF DALLAS COUNTY, TEXAS SHALL DISCHARGE ANY SUCH DUTIES HEREIN PROVIDED TO BE DISCHARGED BY THE PERSON PERFORMING THE DUTIES OF THE CITY SECRETARY OR BY THE COUNCIL, OR IN THE EVENT THE COUNTY JUDGE SHALL FAIL TO DISCHARGE SUCH DUTY, AN ACTION FOR WRIT OF MANDAMUS TO COMPEL THE DISCHARGE OF SUCH DUTY MAY BE BROUGHT IN ANY DISTRICT COURT OF DALLAS OR ELLIS COUNTIES, TEXAS.**

*AGREGAR UNA NUEVA SECCIÓN 4.12 A LA CARTA, TITULADA “INCUMPLIMIENTO DEL CONSEJO EN CONVOCAR UNA ELECCIÓN,” PARA QUE DIGA LO SIGUIENTE: EN CASO DE CUMPLIRSE TODOS LOS REQUISITOS DE ESTA CARTA Y SI EL CONSEJO NO CUMPLE O SE REHÚSA A RECIBIR LA PETICIÓN DE DESTITUIR O A ORDENAR LA ELECCIÓN DE DESTITUIR, O DE CUMPLIR CON CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN REQUERIDA DE DICHO CONSEJO POR LAS DISPOSICIONES DE LA CARTA TOCANTES A DICHA DESTITUCIÓN, ENTONCES EL JUEZ DEL CONDADO EN EL CONDADO DE DALLAS, TEXAS CUMPLIRÁ CUALQUIER OBLIGACIÓN QUE AQUÍ SE DISPONE QUE DEBERÍA CUMPLIRSE POR LA PERSONA QUE DESEMPEÑA EL OFICIO DE SECRETARIA/O MUNICIPAL O POR EL CONSEJO, O EN CASO DE NO CUMPLIR EL JUEZ DEL CONDADO CON DICHAS OBLIGACIONES, SE PUEDE EMITIR UNA ORDEN JUDICIAL PARA FORZAR QUE SE CUMPLA DICHA OBLIGACIÓN EN LA CORTE DEL DISTRITO DE LOS CONDADOS DE DALLAS O ELLIS, TEXAS.*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 11 (PROPOSICIÓN 11)**

**ADD A NEW SECTION, TO BE NUMBERED AS THE LAST SECTION IN ARTICLE 4 OF THE CHARTER, TO BE ENTITLED “FRAUD IN THE PETITION PROCESS,” WHICH SHALL READ AS FOLLOWS: IN THE EVENT THAT, WITH REGARD TO ANY PETITION FOR INITIATIVE, REFERENDUM, OR RECALL FILED WITH THE CITY SECRETARY, THE CITY COUNCIL IS PRESENTED WITH CREDIBLE EVIDENCE THAT SIGNATURES ON SUCH PETITION WERE SECURED OR ADDED BY MEANS OF FRAUD OR OTHER FALSE INDUCEMENT, THE COUNCIL MAY, BY MAJORITY VOTE, ORDER THE INVESTIGATION OF SUCH EVIDENCE BY THE POLICE DEPARTMENT OR OTHER LAW ENFORCEMENT AGENCY AND MAY DELAY ORDERING AN ELECTION UNTIL SUCH INVESTIGATION IS COMPLETE PROVIDED, HOWEVER, THAT IT SHALL BE GROUNDS FOR REMOVAL FROM OFFICE FOR ANY MEMBER OF THE COUNCIL TO VOTE FOR SUCH AN INVESTIGATION SOLELY FOR THE PURPOSE OF DELAY. IN THE EVENT SUCH INVESTIGATION REVEALS THE SUBSTANTIAL LIKELIHOOD OF FRAUD OR OTHER FALSE INDUCEMENT, THE COUNCIL MAY DECLINE TO ORDER AN ELECTION AND MAY REFER SUCH MATTER TO THE APPROPRIATE STATE OR COUNTY OFFICIAL FOR PROSECUTION. IN THE EVENT SUCH INVESTIGATION REVEALS NO SUBSTANTIAL LIKELIHOOD OF FRAUD OR OTHER FALSE INDUCEMENT, THE COUNCIL SHALL ORDER AN ELECTION FOR THE NEXT AVAILABLE UNIFORM ELECTION DATE.**

*AGREGAR UNA NUEVA SECCIÓN, Y QUE SU NÚMERO SEA LA ÚLTIMA SECCIÓN DEL ARTICULO 4 DE LA CARTA, TITULADA “FRAUDE EN EL PROCESO DE PETICIÓN,” QUE DIGA LO SIGUIENTE: EN CASO DE QUE TOCANTE A CUALQUIER PETICIÓN DE INICIATIVA, REFERÉNDUM, O DE DESTITUCIÓN QUE SE ARCHIVE CON EL/LA SECRETARIO/A MUNICIPAL, SE PRESENTA AL CONSEJO MUNICIPAL EVIDENCIA CREÍBLE DE QUE LAS FIRMAS EN DICHA PETICIÓN SE CONSIGUIERON O SE AGREGARON POR FRAUDE O CON OTRO INCENTIVE FALSO, EL CONSEJO PUEDE CON MAYORÍA DE VOTO ORDENAR LA INVESTIGACIÓN DE DICHA EVIDENCIA POR EL DEPARTAMENTO DE POLICÍA O POR OTRA AGENCIA POLICÍACA, Y PUEDE DEMORAR LA CONVOCACIÓN DE LA ELECCIÓN HASTA QUE DICHA INVESTIGACIÓN ESTÉ COMPLETA, SIEMPRE Y CUANDO SERÁ RAZÓN DE DESTITUCIÓN DEL PUESTO CUALQUIER MIEMBRO DEL CONSEJO QUE VOTE POR DICHA INVESTIGACIÓN SOLO CON EL PROPÓSITO DE DEMORARLA. EN CASO DE QUE DICHA INVESTIGACIÓN MANIFIESTE LA POSIBILIDAD SUSTANTIVA DE FRAUDE O DE OTROS INCENTIVOS FALSOS, EL CONSEJO PUEDE NEGARSE A ORDENAR LA ELECCIÓN Y PUEDE REMITIR DICHO ASUNTO AL OFICIAL ESTATAL O DEL CONDADO PARA ENJUICIAMIENTO. EN CASO DE QUE DICHA INVESTIGACIÓN MANIFIESTE QUE NO HAY POSIBILIDAD SUSTANTIVA DE FRAUDE O DE OTROS INCENTIVOS FALSOS, EL CONSEJO ORDENARA LA ELECCIÓN EN LA PRÓXIMA FECHA UNIFORME DE ELECCIONES.*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 12 (PROPOSICIÓN 12)**

**AMEND SECTION 11.03, ENTITLED “ORDINANCE GRANTING FRANCHISE” TO CLARIFY THAT AN AGREEMENT FOR SOLID WASTE SERVICES IS NOT A FRANCHISE OR PRIVILEGE BY ADDING THE FOLLOWING SENTENCE AT THE END OF THE SECTION: FOR PURPOSES OF THIS SECTION OF THE CHARTER, AN AGREEMENT FOR THE COLLECTION, TRANSPORTATION, DISPOSAL, RECYCLING, OR OTHER MANAGEMENT OF SOLID WASTE SHALL NOT BE CONSIDERED TO BE A FRANCHISE OR PRIVILEGE.**

*ENMENDAR SECCIÓN 11.03, TITULADA “ORDENANZA PARA CONCEDER FRANQUICIA” PARA ACLARAR QUE EL CONVENIO PARA SERVICIOS DE DESECHOS SÓLIDOS NO ES FRANQUICIA NI PRIVILEGIO AGREGANDO LA SIGUIENTE ORACIÓN AL FIN DE LA SECCIÓN: PARA PROPÓSITOS DE ESTA SECCIÓN DE LA CARTA, UN CONVENIO PARA LA COLECCIÓN, TRANSPORTE, DESTRUCCIÓN, RECICLAJE, U OTRO MANEJO DE DESECHOS SÓLIDOS NO SE HA DE CONSIDERAR SER FRANQUICIA NI PRIVILEGIO.*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 13 (PROPOSICIÓN 13)**

**ADD A NEW SECTION 13.19, TO BE ENTITLED “DISASTER RESPONSE,” WHICH SHALL READ AS FOLLOWS: THE CITY MANAGER SHALL ENSURE THAT A CURRENT DISASTER RESPONSE PLAN IS MAINTAINED BY THE CITY THAT IS CONSISTENT WITH STATE AND FEDERAL LAW REGARDING DISASTER RESPONSE. THE CITY COUNCIL SHALL, BY ORDINANCE, DEFINE AN ORDER OF SUCCESSION OF AUTHORITY, ALSO CONSISTENT WITH STATE AND FEDERAL LAW, TO ADDRESS CHAIN OF COMMAND IN THE EVENT OF DISASTER AND/OR THE MULTIPLE DEATHS, INJURIES, OR UNAVAILABILITY OF CITY OFFICIALS.**

*AGREGAR UNA NUEVA SECCIÓN 13.19, TITULADA “RESPUESTA A DESASTRES,” QUE DIGA LO SIGUIENTE: EL GERENTE MUNICIPAL ASEGURARA QUE LA CIUDAD MANTENGA UN PLAN ACTUALIZADO PARA RESPONDER A DESASTRES QUE SEA CONSISTENTE CON LEYES ESTATALES Y FEDERALES CONCERNIENTES A LA RESPUESTA A DESASTRES. EL CONSEJO MUNICIPAL POR ORDENANZA, DEFINIRÁ EL ORDEN DE SUCESIÓN DE AUTORIDAD, TAMBIÉN CONSISTENTE CON LEYES ESTATALES Y FEDERALES PARA DETERMINAR LA SUCESIÓN ADMINISTRATIVA EN CASO DE ALGÚN DESASTRE Y/O DE MÚLTIPLES MUERTES, DAÑOS FÍSICOS, O DE INDISPONIBILIDAD DE LOS OFICIALES DE LA CIUDAD.*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 14 (PROPOSICIÓN 14)**

**AMEND THE CHARTER TO PROVIDE THAT, IN THE EVENT THAT TYPOGRAPHICAL, GRAMMATICAL, GENDER-SPECIFIC OR OTHER NON-SUBSTANTIVE ERROR IN THE CHARTER ARE IDENTIFIED, THAT THE COUNCIL MAY, BY UNANIMOUS VOTE, CORRECT THE SAME, PROVIDED THAT NO SUCH CORRECTION MAY ALTER THE SUBSTANTIVE MEANING OF ANY PROVISION OF THE CHARTER.**

*ENMENDAR LA CARTA PARA DISPONER QUE, EN EVENTO DE HABER ERRORES TIPOGRÁFICOS, GRAMÁTICOS, PARTICULARES EN GÉNEROS, U OTROS ERRORES QUE NO SEA SUSTANTIVOS QUE SE IDENTIFIQUEN EN LA CARTA, QUE EL CONSEJO PUEDE POR UNANIMIDAD DE VOTO, CORREGIR LOS MISMOS, MIENTRAS QUE DICHAS CORRECCIONES NO ALTEREN EL SIGNIFICADO SUSTANTIVO DE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE LA CARTA.*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION 15 (PROPOSICIÓN 15)**

**AMEND THE CHARTER TO PROVIDE A “TABLE OF CONTENTS” AT THE BEGINNING.**

*ENMENDAR LA CARTA PARA DISPONER UNA “LISTA DE CONTENIDO” AL PRINCIPIO.*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**CITY OF GRAND PRAIRIE GENERAL ELECTION**  
**ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE GRAND PRAIRIE**

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Charles England**

**For Member of Council, District No. 2**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 2)*

**Jim Swafford**

**For Member of Council, District No. 4**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 4)*

**Albert Mitchell**  
**Richard J. Fregoe**  
**Cheryl Davenport**  
**Joe H. Tarrant, Jr.**

---

**CITY OF GRAND PRAIRIE SPECIAL ELECTION**  
**ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE GRAND PRAIRIE**

---

**PROPOSITION NUMBER 1 (PROPUESTA NÚMERO 1)**

**“AUTHORIZING THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS, TO PROVIDE FOR THE PLANNING, ACQUISITION, ESTABLISHMENT, DEVELOPMENT, CONSTRUCTION AND FINANCING OF A SENIOR RECREATION FACILITY PROJECT WITHIN THE CITY AND TO IMPOSE A SALES AND USE TAX WITHIN THE CITY AT A RATE OF ONE-EIGHTH OF ONE PERCENT (0.125%) FOR THE PURPOSE OF FINANCING THE VENUE PROJECT WHICH IMPOSITION OF SUCH SALES AND USE TAX WILL RESULT IN THE REDUCTION BY SUCH RATE OF THE ONE-HALF OF ONE PERCENT (0.5%) SALES AND USE TAX COLLECTED FOR THE GRAND PRAIRIE SPORTS FACILITIES DEVELOPMENT CORPORATION BY ONE-EIGHTH OF ONE PERCENT”**

*“AUTORIZAR A LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, A TOMAR LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA LA PLANIFICACIÓN, LA ADQUISICIÓN, EL ESTABLECIMIENTO, EL DESARROLLO, LA CONSTRUCCIÓN Y EL FINANCIAMIENTO DE UN PROYECTO DE ESTABLECIMIENTO DE RECREACIÓN PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD DENTRO DE LA CIUDAD Y A ESTABLECER UN IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DENTRO DE LA CIUDAD A UNA TASA DE UN OCTAVO DEL UNO POR CIENTO (0.125%) CON EL OBJETO DE FINANCIAR EL PROYECTO DE CONSTRUCCIÓN DE UN PREDIO. EL ESTABLECIMIENTO DE DICHO IMPUESTO TENDRÁ COMO RESULTADO LA REDUCCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DE LA MITAD DEL UNO POR CIENTO (0.5%) COBRADO POR THE GRAND PRAIRIE SPORTS FACILITIES DEVELOPMENT CORPORATION (CORPORACIÓN DE DESARROLLO DE ESTABLECIMIENTOS DEPORTIVOS DE GRAND PRAIRIE), EN RAZÓN DE DICHA TASA DE UN OCTAVO DEL UNO POR CIENTO”*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 2 (PROPUESTA NÚMERO 2)**

**“AUTHORIZING THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS, TO PROVIDE FOR THE PLANNING, ACQUISITION, ESTABLISHMENT, DEVELOPMENT, CONSTRUCTION AND FINANCING OF A MINOR LEAGUE BASEBALL STADIUM PROJECT WITHIN THE CITY AND TO IMPOSE A SALES AND USE TAX WITHIN THE CITY AT A RATE OF ONE-EIGHTH OF ONE PERCENT (0.125%) FOR THE PURPOSE OF FINANCING THE VENUE PROJECT WHICH IMPOSITION OF SUCH SALES AND USE TAX WILL RESULT IN THE REDUCTION BY SUCH RATE OF THE ONE-HALF OF ONE PERCENT (0.5%) SALES AND USE TAX COLLECTED FOR THE GRAND PRAIRIE SPORTS FACILITIES DEVELOPMENT CORPORATION BY ONE-EIGHTH OF ONE PERCENT”**

*“AUTORIZAR A LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, A TOMAR LAS MEDIDAS NECESARIAS PARA LA PLANIFICACIÓN, LA ADQUISICIÓN, EL ESTABLECIMIENTO, EL DESARROLLO, LA CONSTRUCCIÓN Y EL FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO DE ESTADIO DE BÉISBOL DE LAS LIGAS MENORES DENTRO DE LA CIUDAD Y A ESTABLECER UN IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DENTRO DE LA CIUDAD A UNA TASA DE UN OCTAVO DEL UNO POR CIENTO (0.125%) CON EL OBJETO DE FINANCIAR EL PROYECTO LOCAL. EL ESTABLECIMIENTO DE DICHO IMPUESTO TENDRÁ COMO RESULTADO LA REDUCCIÓN DEL IMPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO DE LA MITAD DEL UNO POR CIENTO (0.5%) COBRADO POR THE GRAND PRAIRIE SPORTS FACILITIES DEVELOPMENT CORPORATION (CORPORACIÓN DE DESARROLLO DE ESTABLECIMIENTOS DEPORTIVOS DE GRAND PRAIRIE), EN RAZÓN DE DICHA TASA DE UN OCTAVO DEL UNO POR CIENTO”*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**CITY OF GRAND PRAIRIE CRIME CONTROL AND PREVENTION DISTRICT ELECTION**  
*ELECCIÓN DEL DISTRITO DE CONTROL Y PREVENCIÓN DE DELITOS DE GRAND PRAIRIE*

---

**"THE CREATION OF THE CITY OF GRAND PRAIRIE, TEXAS CRIME CONTROL AND PREVENTION DISTRICT DEDICATED TO CRIME REDUCTION PROGRAMS AND THE ADOPTION OF A PROPOSED LOCAL SALES AND USE TAX AT A RATE OF ONE-FOURTH (1/4) OF ONE PERCENT (1%)."**

*"LA CREACIÓN DEL DISTRITO DE CONTROL Y PREVENCIÓN DE DELITOS DE LA CIUDAD DE GRAND PRAIRIE, TEXAS, DEDICADO A PROGRAMAS DE DISMINUCIÓN DEL DELITO, Y LA ADOPCIÓN DE UN IMPUESTO LOCAL PROPUESTO SOBRE LAS VENTAS Y EL USO A UNA TASA DE UN CUARTO (1/4) DEL UNO POR CIENTO (1%)."*

**FOR (A FAVOR)**  
**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**CITY OF HUTCHINS GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE HUTCHINS*

---

**For Member of Council**  
*(Para Miembro del Concejo)*  
**Vote for None, One, Two or Three**  
*(Vote para Ninguna, Uno, Dos o Tres)*

**Mario Vasquez**  
**Rhenett Gardner**  
**Raymond Elmore**  
**James Spence**  
**Claude Brooks**

---

**CITY OF IRVING GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE IRVING*

---

**For Member of Council, Place 1**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 1)*  
**For Member of Council, Place 2**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 2)*  
**For Member of Council, Place 7**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 7)*

**James Dickens**  
**Thomas D. Spink**  
**Beth Van Duyne**  
**Sam Smith**

---

**CITY OF IRVING SPECIAL ELECTION**  
*ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE IRVING*

---

**For Member of Council, Place 5, Unexpired Term**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5,  
Duración Restante del Cargo)*

**John Barrett**  
**Adam Harris**  
**Rose Cannaday**

---

**CITY OF LANCASTER GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE LANCASTER*

---

**For Member of Council, District No. 3**  
*(Para Miembro del Concejo, Distrito Núm. 3)*

**Susan Anderson**  
**Prince H. McDowell**

---

---

**CITY OF RICHARDSON GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE RICHARDSON*

---

**For Member of Council, Place 1**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 1)*

**Bill Denton**  
**Bob Townsend**

**For Member of Council, Place 2**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 2)*

**Kevin Cozort**  
**Rhea Allison**

**For Member of Council, Place 3**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 3)*

**John Murphy**  
**Darrell Day**

**For Member of Council, Place 4**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 4)*

**Gary A. Slagel**

**For Member of Council, Place 5**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**George S. McKearin**  
**Pris Hayes**  
**H. William Gordon**  
**Justin Ward**  
**Sheryl Miller**

**For Member of Council, Place 6**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 6)*

**Steve Mitchell**  
**Matthew Moseley**

**For Member of Council, Place 7**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 7)*

**John F. Sweeden**  
**Dennis Stewart**

---

**CITY OF ROWLETT GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE ROWLETT*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Becky A. Sebastian**  
**David G. Bryan**  
**John Harper**

**Councilmember Place Two**  
*(Concejo Lugar Número Dos)*

**Cindy Rushing**

**Councilmember Place Four**  
*(Concejo Lugar Número Cuatro)*

**Dennis Hernandez**  
**Todd W. Gottel**  
**Neal Jones**

**Councilmember Place Six**  
*(Concejo Lugar Número Seis)*

**Steve Maggiotto**  
*write-in (voto escrito)*

---

**CITY OF ROWLETT SPECIAL ELECTION**  
*ELECCIÓN ESPECIAL CIUDAD DE ROWLETT*

---

**Councilmember Place Three, Unexpired Term**  
*(Concejo Lugar Número Tres, Duración Restante del Cargo)*

**Randy Mays**  
**Patrick R. Jackson**

---

**CITY OF SACHSE GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE SACHSE*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Mike Felix**  
**Stephen W. Stanley**

**For Member of Council, Place 5**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 5)*

**Patsy "Pat" McMillan**

**For Member of Council, Place 6**  
*(Para Miembro del Concejo, Lugar Núm. 6)*

**Mark Timm**

---

**CITY OF SUNNYVALE GENERAL ELECTION**  
*ELECCIÓN GENERAL CIUDAD DE SUNNYVALE*

---

**Mayor**  
*(Alcalde)*

**Edward "Bubba" Titsworth**  
**Lee Adams**  
**Jim Phaup**

**For Member of Council**  
*(Para Miembro del Concejo)*

**Paula Yates**  
**Jack D. Kirkland**

**Vote for None, One or Two**  
*(Vote para Ninguna, Uno o Dos)*

**Peter Muhl**  
**Karen Hill**

---

**CARROLLTON FARMERS BRANCH ISD TRUSTEE ELECTION**  
*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE CARROLLTON FARMERS BRANCH ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 5**  
*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 5)*

**Lynn Chaffin**

**For Member of Board of Trustees, Place 6**  
*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 6)*

**Rodney W. Pirtle**  
**Frank Shor**

**For Member of Board of Trustees, Place 7**  
*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 7)*

**Nancy Watten**

---

**CEDAR HILL ISD TRUSTEE ELECTION**  
*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE CEDAR HILL ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1**  
*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)*

**James Charles**  
**Terrel "T" Nemons**

**For Member of Board of Trustees, Place 2**  
*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)*

**Amy Allen**

---

**COPPELL ISD TRUSTEE ELECTION***ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE COPPELL ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)***Susie Kemp****For Member of Board of Trustees, Place 2***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)***David Apple****For Member of Board of Trustees, Place 3***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 3)***Terry Laughlin****Anthony Hill****Angie Thurman**

---

**DALLAS ISD TRUSTEE ELECTION***ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE DALLAS ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, District No. 4***(Para Miembro de la Junta Escolar, Distrito Núm. 4)***Kenneth Green****Nancy Bingham****For Member of Board of Trustees, District No. 5***(Para Miembro de la Junta Escolar, Distrito Núm. 5)***Lew Blackburn****Virgie L. Grant-Brooks****For Member of Board of Trustees, District No. 7***(Para Miembro de la Junta Escolar, Distrito Núm. 7)***Jerome Garza****Louis Tranquilino Trujillo**

---

**DUNCANVILLE ISD TRUSTEE ELECTION***ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE DUNCANVILLE ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)***Thomas Kennedy****For Member of Board of Trustees, Place 2***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)***Leslie Ballew****Cynthia Werner****For Member of Board of Trustees, Place 3***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 3)***Marlies Peregory****Homer Fincannon**

---

**GARLAND ISD TRUSTEE ELECTION***ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE GARLAND ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)***Larry Glick****Louis "Pat" Coates****Jim Spence****For Member of Board of Trustees, Place 2***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)***Robert L. Harris****For Member of Board of Trustees, Place 3***(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 3)***Linda L. Griffin**

---

**GRAND PRAIRIE ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE GRAND PRAIRIE ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)*

**Terry Brooks**

**For Member of Board of Trustees, Place 2**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)*

**Chester McCrary**

**Vernita Mitchell**

---

**GRAND PRAIRIE ISD SPECIAL ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL GRAND PRAIRIE ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 3, Unexpired Term**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 3, Duración*

*Restante del Cargo)*

**Wendell Davidson**

**Mike Rehfeld**

**Tim Johnson**

---

**GRAND PRAIRIE ISD SPECIAL BOND ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS DEL GRAND PRAIRIE ISD*

---

**PROPOSITION** *(PROPOSICIÓN)*

**"THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$222,000,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS AND THE PURCHASE OF NECESSARY SITES FOR SCHOOL BUILDINGS AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF"**

*"LA EMISION DE BONOS POR UN TOTAL DE \$222,000,000 PARA LA CONSTRUCCION, RENOVACION, ADQUISICION Y EQUIPO DE EDIFICIOS ESCOLARES Y LA COMPRA DE TERRENOS NECESSARIOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES Y EL GRAVAMEN DE LOS IMPUESTOS EN PAGO DE ESTO"*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**IRVING ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE IRVING ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 5**

*(Para Miembro del Consejo Directivo Lugar Núm. 5)*

**Nita Patrick**

**Patricia J. Kilmer**

**For Member of Board of Trustees, Place 6**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 6)*

**Jerry Christian**

**For Member of Board of Trustees, Place 7**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 7)*

**Gloria Agyemang**

**A. D. Jenkins**

**Ronda Huffstetler**

---

**LANCASTER ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LANCASTER ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, District No. 3**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Distrito Núm. 3)*

**Carolyn Ann Morris**

**Barbara Ann Dixon**

**For Member of Board of Trustees, District No. 6**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Distrito Núm. 6)*

**Marjorie Ann King**

**Nannette Vick**

---

**LANCASTER ISD SPECIAL BOND ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS DEL LANCASTER ISD*

---

**PROPOSITION NUMBER 1 (PROPOSICIÓN NÚMERO 1)**

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$70,300,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THREE NEW ELEMENTARY SCHOOLS TO REPLACE WEST MAIN, PLEASANT RUN AND LANCASTER ELEMENTARY SCHOOLS, RENOVATIONS TO LANCASTER ELEMENTARY SCHOOL TO BECOME A SECOND MIDDLE SCHOOL, ADDITIONS TO THE HIGH SCHOOL, MIDDLE SCHOOL RENOVATIONS AND IMPROVEMENTS AND TECHNOLOGY UPGRADES AT BELTLINE, ROSA PARK MILLBROOK AND ROLLING HILLS ELEMENTARY SCHOOLS, AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$70,300,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUYENDO TRES NUEVAS ESCUELAS PRIMARIAS PARA REEMPLAZAR A LAS ESCUELAS PRIMARIAS WEST MAIN, PLEASANT RUN Y LANCASTER, RENOVACIONES A LA ESCUELA PRIMARIA LANCASTER PARA CONVERTIRSE EN UNA SEGUNDA ESCUELA SECUNDARIA, ADICIONES A LA ESCUELA PREPARATORIA, RENOVACIONES A LA ESCUELA SECUNDARIA Y MEJORAS DE TECNOLOGÍA A LAS ESCUELAS PRIMARIAS BELTLINE, ROSA PARK MILLBROOK Y ROLLING HILLS, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 2 (PROPOSICIÓN NÚMERO 2)**

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$63,000,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF TWO NEW ELEMENTARY SCHOOLS, RENOVATIONS, IMPROVEMENTS AND TECHNOLOGY UPGRADES AT ELSIE ROBERTSON MIDDLE SCHOOL AND THE EAST CAMPUS, AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$63,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUYENDO LA CONSTRUCCIÓN DE DOS NUEVAS ESCUELAS PRIMARIAS, RENOVACIONES, MEJORAS DE TECNOLOGÍA EN LA ESCUELA SECUNDARIA ELSIE ROBERTSON Y EL CAMPUS ESTE, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 3** (*PROPOSICIÓN NÚMERO 3*)

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$5,000,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING THE CONSTRUCTION OF A SERVICE CENTER, AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$5,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUYENDO LA CONSTRUCCIÓN DE UN CENTRO DE SERVICIO, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 4** (*PROPOSICIÓN NÚMERO 4*)

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$2,000,000 FOR THE EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING TECHNOLOGY LAPTOP PROGRAMS AT THE HIGH SCHOOL, AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$2,000,000 PARA EL EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUYENDO PROGRAMAS DE TECNOLOGÍA PARA COMPUTADORAS PORTÁTILES EN LA ESCUELA PREPARATORIA, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 5** (*PROPOSICIÓN NÚMERO 5*)

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$665,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS IN THE DISTRICT, INCLUDING RENOVATIONS AT OLD TIGER STADIUM, AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$665,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO, INCLUYENDO RENOVACIONES AL ESTADIO OLD TIGER, Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

**PROPOSITION NUMBER 6** (*PROPOSICIÓN NÚMERO 6*)

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$1,000,000 FOR THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$1,000,000 PARA LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES Y LA RECAUDACIÓN DE LOS IMPUESTOS PARA EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)  
AGAINST (EN CONTRA)**

---

**MESQUITE ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE MESQUITE ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 1**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 1)*

**Rita Crump**

**Barry Walker**

**For Member of Board of Trustees, Place 2**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2)*

**Cary Tanamachi**

---

**MESQUITE ISD SPECIAL BOND ELECTION**

*MESQUITE ISD ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS*

---

**“THE ISSUANCE OF BONDS IN THE AMOUNT OF \$180,000,000 FOR THE CONSTRUCTION, RENOVATION, ACQUISITION AND EQUIPMENT OF SCHOOL BUILDINGS AND THE PURCHASE OF NEW SCHOOL BUSES AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF”**

*“LA EMISIÓN DE BONOS POR LA CANTIDAD DE \$180,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN, RENOVACIÓN, ADQUISICIÓN Y EQUIPAMIENTO DE EDIFICIOS ESCOLARES Y LA COMPRA DE NUEVOS AUTOBUSES ESCOLARES Y LA RECAUDACIÓN DE IMPUESTOS POR EL PAGO DE ESTO”*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**RICHARDSON ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE RICHARDSON ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 3**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 3)*

**David Tyson**

**For Member of Board of Trustees, Place 4**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 4)*

**Lanet Greenhaw**

**For Member of Board of Trustees, Place 5**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 5)*

**Carol Kent**

---

**RICHARDSON ISD SPECIAL ELECTION**

*ELECCIÓN ESPECIAL RICHARDSON ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 2, Unexpired Term**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 2,  
Duración Restante del Cargo)*

**Kim Caston**

**Tony Reynolds**

**Mike Mammaing**

---

**SUNNYVALE ISD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE SUNNYVALE ISD*

---

**For Member of Board of Trustees, Place 6**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 6)*

**Janet Clements**

**For Member of Board of Trustees, Place 7**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Lugar Núm. 7)*

**Gerald Thorne**

---

**SUNNYVALE ISD SPECIAL BOND ELECTION**

*SUNNYVALE ISD ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS*

---

**PROPOSITION (PROPOSICIÓN)**

**THE ISSUANCE OF \$25,000,000 OF BONDS TO CONSTRUCT A NEW HIGH SCHOOL, WITH ANY SURPLUS FUNDS TO BE USED TO RENOVATE AND EQUIP EXISTING SCHOOL FACILITIES AND TO ACQUIRE SCHOOL BUSES, AND LEVYING THE TAX IN PAYMENT THEREOF.**

*(LA EMISIÓN DE BONOS POR VALOR DE \$25,000,000 PARA LA CONSTRUCCIÓN DE UNA NUEVA ESCUELA SECUNDARIA, Y CUALESQUIER FONDOS SOBRANTES SE USARÁN PARA RENOVAR Y EQUIPAR LAS INSTALACIONES ESCOLARES EXISTENTES Y PARA ADQUIRIR ÓMNIBUS ESCOLARES, Y GRAVAR UN IMPUESTO PARA EL PAGO DE LOS MISMOS.)*

**FOR (A FAVOR)**

**AGAINST (EN CONTRA)**

---

**DALLAS COUNTY SCHOOL BOARD TRUSTEE ELECTION**

*ELECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DEL TABLERO DE ESCUELA DEL CONDADO DE DALLAS*

---

**For Member of Board of Trustee At-Large**

*(Para Miembro del Consejo Directivo En Grande)*

**Kim Leah Burkley**

**Dale D. Kaiser**

**Darrell Castillo**

**Shunda Renee Walker**

**Irby Foster**

**Pauline K. Dixon**

**For Member of Board of Trustees, District No. 2**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Distrito Núm. 2)*

**B. J. Smith**

**For Member of Board of Trustees, District No. 3**

*(Para Miembro del Consejo Directivo, Distrito Núm. 3)*

**Jordan R. Blair**

**Eli Davis**